Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguente/i unità:

Nº del modello	Nº di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
22351	400000000 e superiori	Multifunzione compatto TX 700 Narrow Track	TX700 NARROW TRACK
22352	400000000 e superiori	Multifunzione compatto TX 700 Wide Track	TX700 WIDE TRACK

è(sono) conformi alle seguenti norme:

2006/42/CE (Direttiva macchine), 2014/30/UE (CEM)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 13566-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2006+A6:2019

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attacchi per tutti i modelli		
22341	Pinze	2006/42/CE
22410	Benna rinfuse	2006/42/CE
22414	Lama idraulica	2006/42/CE
22420	Unità di perforazione	2006/42/CE
22421	Asta e alesatore	2006/42/CE
22423	Attrezzo multi-uso	2006/42/CE
22426	Rastrello idraulico	2006/42/CE
22429	Fresa ceppi	2006/42/CE
22438	Pinze per albero	2006/42/CE
22442	Mini-betoniera	2006/42/CE
22445	Erpice	2006/42/CE
22464	Raschiatore scavafossi	2006/42/CE
22472	Riempitrice	2006/42/CE
22473	Scavafossi a coppia elevata	2006/42/CE
22474	Catenaria a velocità elevata	2006/42/CE
22478	Benna 4 in 1	2006/42/CE
22520	Benna piccola	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
22577	Pinze a gancio	2006/42/CE
22585	Spazzaneve	2006/42/CE
22590	Benna con pinza	2006/42/CE
22674	Raschietto per pavimenti	2006/42/CE
22805	Testata della trivella	2006/42/CE
22806	Testa della trivella oscillante	2006/42/CE
22911	Interratubo a lama vibrante	2006/42/CE
23102	Coltivatore	2006/42/CE
23135	Kit martello pneumatico idraulico	2006/42/CE
23163	Scavatrice	2006/42/CE
23165	Lama livellatrice	2006/42/CE
22409	Benna standard da 0,12 metri cubi	2006/42/CE
22477	Kit raschiatore	2006/42/CE
22522	Benna standard con distanziale	2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:

Chad Moe
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Giugno 11, 2026

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduzione dell'originale (IT)

3467-382 B

Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company (“Toro”) rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un’attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun’altra società a scopi di marketing.

Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate legal@toro.com.

L’impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l’implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all’indirizzo legal@toro.com. In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina‡ (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s²) *			Vibrazione corpo intero (m/s²)*	
			Livello per la mano sinistra	Livello per la mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
22351	18,4	1250	2,0	2,1	0,5	1,45	0,09
22352	18,4	1298	2,1	1,8	0,8	1,35	0.09

‡Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

*Determinato in conformità con EN 1032:2003+A1:2008

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA)[1]		Potenza acustica (dBA)[2]	
	Livello	Incertezza	Livello	Incertezza
22351	87	2	104	2
22352	87	2	103	2

[1] Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 6396:2008.

[2] Determinato in conformità con ISO 6395:2008.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.